

りゅうがくせいそうだん あんない ぐんまだいがく きりゅう  
留学生相談のご案内（群馬大学・桐生キャンパス）

Advising Service for International students at Kiryu Campus

—12月 December—

りゅうがくせい  
留学生のみなさん、こんにちは。さむく  
寒くなってきましたね。かぜ  
風邪をひかないようにき  
気をつけましょ  
う。はな  
話したいことがあったら、きがる  
気軽に相談してください。わたし  
私たちといっしょ  
一緒に話しましょう！

Hello everybody. It's getting cold. Please be careful not to catch a cold. If you have anything to talk about, please contact us. Let's talk with us!



みなさん、まいにちべんきょう  
毎日勉強やけんきゅう  
研究にいそが  
忙しいこととおも  
います。  
でも、ちよつとけんきゅう  
研究やべんきょう  
勉強につか  
疲れたな... さいきん  
最近とてもいら  
いらする... ちよつとこま  
困っていること  
がある...。そうかん  
感じたときは、ぜひ  
オンライン（Zoom）「りゅうがくせい  
留学生相談室」へ  
来てください。お  
いしいおちや  
茶を飲みながら  
リラックスして  
お話ししましょ  
う。そうだん  
相談の  
ないよう  
内容は  
アドバイザー  
とあなた  
だけのひみつ  
秘密です。あなた  
のきよか  
許可なしに、ほ  
かのせんせい  
先生、がくせい  
学生、しよくいん  
職員にお話し  
することはあり  
ません。

You might have kept so busy studying every day.

If you feel "I'm so tired these days..." or "I'm very frustrated about that..." etc., please come to talk with us. You can talk to us in a relaxed mood. Let's try to find good ways to solve problems together. I will never tell your story to other students, teachers, staff, and anybody else without your permission.

そうだんたんとう  
相談担当：Adviser

たなかうたこ  
田中詩子 (Ms. TANAKA Utako) u.tanaka@gunma-u.ac.jp

きになること、不安なことがあったら、どんな小さなことでも相談してください。  
どうしたらいいか、一緒に考えましょう！

※ オンライン (Zoom) 相談：Online consultation

すいようび  
水曜日 Wednesday 11:00~14:00 (12/2, 12/9, 12/16, 12/23)

たなかうたこ  
田中詩子 (u.tanaka@gunma-u.ac.jp) までご連絡ください。

やまとあきこ  
大和啓子 (Ms. YAMATO Akiko) yamato@gunma-u.ac.jp

にほんご だいがくせいかつ こま きがる そうだん  
日本語のこと、大学生活のことなど、困ったことがあったら気軽に相談してください。

ふなはしみずき  
船橋瑞貴 (Ms. FUNAHASHI Mizuki) funahashi@gunma-u.ac.jp

せんもん せんせい せんばい き おも とき わたし そうだん  
専門の先生や先輩には聞きにくいこともあると思います。そんな時、私に相談してください。

※ 相談したいことがあったら、Eメールでご連絡ください。



Please send us an email!